

戀上北海道五星希爾頓 5 日

(百萬夜景. 浪漫小樽. 海洋城堡. 馬牧場. 纜車. 螃蟹吃到飽)-函館/千歲

出發日期、售價：

11/05、11/10、11/17、11/24 26,900 元

12/01、12/03、12/08、12/10 27,900 元

遼闊的天空與無限延伸的大地

新穎又令人懷念的北國街道

原始森林、火山、湖泊、珍禽異鳥、高山野花

無一不深深吸引您的心…

景致萬千的北海道 悄悄滋長的浪漫

唯有置身其中才能深刻感受

讓我們一起到北海道…森呼吸

【保證入住】

- 二世谷希爾頓飯店：被森林、湖泊、山峰、沼澤包圍的大型度假型飯店，宛如踏入一處人間的仙境一樣除了可以感受四季不同風貌之美，且身心靈都能得到充分放鬆的地方。從飯店可欣賞到羊蹄山豐富的大自然景色之外，飯店從早餐到晚餐都是精心為每個旅客準備的餐食，還有天然的溫泉讓旅客可以好好享受。還有夏季則可體驗許多戶外活動；冬季不可錯過的是二世谷那世界級的雪粉，盡情享受滑雪的樂趣，不論是大人小孩都適合喔。



【特別安排】

- 搭乘長榮豪華客機直飛北海道，行程安排兩點進出，不用來回拉車，增加更多遊樂時間，輕鬆又愉快，十足玩樂五天。
- 全程安排二人一室(含溫泉渡假村)，使旅遊更加舒適；並採用日本合法營業綠牌車，安全舒適有保障。
- **欣賞函館夜景**：夜登自古有「百萬石夜景」之稱函館山、遠眺海灣燦爛市燈、沿岸漁火有如銀座燈火、美麗無比、為世界三大夜景之一不可錯過。



- **尼克斯海洋城堡**：是北歐羅馬風格與海洋復活為主題，建築包括一座以北歐風味的尼克斯城堡和大型水族館，城內以聲光合成，有如進入迷宮一般的神秘氣氛。



- **白色戀人城堡**：白色戀人公園由多棟華麗西洋建築構成，其中是一進門的城堡式建築，公園內的音樂鐘塔每逢整點報時期間，都會出現跳舞玩偶伴隨音樂起舞，這確實是一個令人身心放鬆的英式公園。這裡是以「美味、有趣、懷舊的甜點物語」為主題的一個充滿夢想的空間。



- **大沼國定公園**：可觀賞到雪白駒岳(1133 公尺)美景，如一匹白駒奔騰之英姿。充滿自然氣息的大沼國立公園，湖中散佈著約 126 個浮島、32 湖灣組成，湖周 14 公里，環湖攬勝，由 18 座橋連結各島，附近另有天鵝湖之稱的小沼及蘆菜沼。此處還是原生林和野鳥的寶庫，一年四季景致充滿變化，讓您在絕美的湖光山色中享受片刻寧靜。



- **浪漫小樽**：日本唯一僅存古色古香，並富有歐洲風情的城市，在此您可漫步於羅曼蒂克的古老石板街道，週圍並排著明治、大正時期以石頭所建造的倉庫群，飄流著濃濃的鄉愁氛圍。



北一硝子館



音樂鐘博物館



銀之鐘咖啡館



小樽浪漫之都

沿著小樽運河，會發現許多充滿創意巧思的店舖，不論是百年老店，或時尚名店，皆耐人尋味，令人流連忘返。



- **函館五稜廓**：為了防禦近代兵器而建的西洋式城堡，因其突出五角呈星形，故有「五稜廓」之稱。



- **札幌市區觀光**：前往有大通之逍遙地之稱的大通公園及模仿美國中西部木造建築的時計台及美國風味的政府所在地舊道廳。

札幌市區觀光

前往有大通之逍遙地之稱的大通公園；路經模仿美國中西部木造建築的時計台；還有美國風味的政府所在地舊道廳



【北海道冬季祭典活動參考】

- 札幌白色燈節(大通公園) 2019年11月中旬~2019年12月下旬
- 札幌白色燈節(站前通) 2019年11月中旬~2020年02月中旬
- 札幌白色燈節(南一條通) 2019年11月中旬~2020年03月中旬
- 札幌德國慕尼黑聖誕市集 2019年11月下旬~2019年12月下旬<http://www.sapporo-christmas.com/>

【特別贈送】

- 贈送小樽享用美味咖啡並可將精巧可愛的咖啡杯帶回家做紀念。
- 贈送北菓樓夢不思議泡芙。
- WIFI 免費三日券(每房一台)。

北國 名物小點・一次鮮嘗！北海道知名甜品小點一次大滿足！貼心贈送聞名遐邇的北海道夢不思議泡芙，免排隊搶購立即享用！另外安排銀之鐘咖啡館下午茶，喝完就把可愛杯子帶回家~



遊日送WiFi 分享零距離

租用首3日完全免費!

凡購買日本團體行程，即享每房一張日本LTE-4G無限網路分享器3日免費租借優惠票券。

- 4G網路上網吃到飽
- 租借方便 機場取機還機免押金
- 可供3-5台行動裝置連線使用
- 待機時間可達8-10小時



WIFI分享器預約流程



- 登錄WiFi分享器預約(遊客邦)網址: <http://www.unitraveler.com.tw/product/id/19>
- WiFi分享器租借費用: 220/天
- 需於出國前5天上網預約(建議出國前一週預約)· 若因個人因素逾時預約· 請自行負責。
- 本券為贈品· 限使用一次· 同班機不限台數· 不得與其他優惠併用· 亦不得轉讓及折讓現金· 若旅客不使用· 不會退費。
- 若有任何問題歡迎致電詢問。

遊客邦
QR code登錄



【常用住宿飯店參考】

- [湯之川溫泉 觀光飯店](#)：距離函館市 20 分鐘車程的湯之川觀光飯店，是位於松倉川旁的溫泉旅館，照著小川的燈火加上海峽的漁火帶給人一種羅曼蒂克的氣氛。擁有自豪的浴場——大浴場「千勝之湯」「清涼之湯」，庭園露天溫泉、薰衣草香溫泉，讓您在飯店內來個溫泉湯之遊。美食方面則豐富使用近海鮮魚等當地食材，色彩繽紛。您還可品嚐到北海道產的道地米飯。

湯之川觀光飯店

湯之川溫泉建於松倉川河畔，位於機場附近，連綿於函館街道之中。歷史悠久，泉質優良，擁有造景優美露天大浴場及付費的露天個人浴場，可獨自享受不被打擾的個人泡湯時光，同時在此可感受四季的風吹動，欣賞四季的美景。



- **札幌花園皇宮酒店 Sapporo Garden Palace Hotel**：位於北海道廳的南側，從札幌站徒步 7 分鐘即可到達。方便的都市機能加上自然的美麗景觀，滿足商務・觀光等各種不同的需求。

札幌花園皇宮飯店 Hotel Sapporo Garden Palace

飯店有163間寬敞的客房，位於札幌市中心，提供便利的商務和觀光住宿選擇。距離札幌站只需 7 分鐘的步行路程，且備有會議室、宴會廳、餐廳和咖啡廳。提供包含日式及西式料理的自助式早餐。所有客房都是西式客房，配有電視、冰箱、熱水壺和茶具組。



(以上飯店資訊僅供參考，實際入住飯店以說明會資料為準)

搭機參考航班(以下為本行程預定的航班時間，實際航班以說明會上確認的航班為準。)

	參考航班	起飛城市	起飛時間	抵達城市	抵達時間
1	BR138	桃園機場	11:05	函館	15:35
2	BR165	新千歲	12:10	桃園機場	15:55

行程內容

第 1 天	桃園國際機場/函館機場→函館金森倉庫群(明治館)→(搭纜車來回)欣賞函館百萬夜景(世界三大夜景之一) ★門票景點 ◎入內參觀 ●下車參觀 ◆開車經過
-------	---

◎【金森倉庫~明治館】：此處多為磚造建築，故又稱為『赤色倉庫群』，其中明治館由函館郵局重新建造而成的，館內的裝潢設計還維持當時的原貌，此館每年都會舉辦以珍貴古典音樂盒演奏的音樂會，這裡有販賣來自日本各地的工藝品之外，還有各種世界各地來的精緻品、洋物…等等，當然也免不了特色商店街及餐廳，在此可自由逛街購物。



●【函館百萬夜景】：特別安排搭乘空中纜車上函館山欣賞百萬夜景。每當華燈初上之際，函館市內亮起的平凡街道燈光，從標高 335 公尺的函館山上的觀覽台往下俯瞰，只見島型的閃爍海港，與漆黑的輕津海峽形成強烈對比。萬家燈火在腳下閃爍，海港映著街燈，偶爾在漁季時，還能看見海峽上漁火點點，仿如美麗耀眼的蝴蝶，閃亮飛翔在輕津海峽的黑色畫布上，實在不愧為與義大利那不勒斯、香港並列，並被日本人自豪稱作「百萬夜景」的美麗夜色。

【特別說明】：

1.如因天候或維修或特別因素，導致纜車無法搭乘期間，則改為搭車上山欣賞或退費日幣 1000，敬請理解。

餐點	早	敬請自理
	中	機上套餐 或 自理
	晚	飯店內迎賓宴會料理 或 百匯自助餐 或 外用海鮮套餐
夜宿	湯之川溫泉 觀光或函館北斗 LAGENT PLAZA 或 IMAGINE 或函館 GRANTIA 或湯之濱或同級	
第 2 天	住宿酒店→江戶時代興建歐洲城堡式的西式軍用基地~五稜廓→女子修道院~歐式庭園→日本新三景~大、小沼公園（月見橋、大沼湖畔）→洞爺湖畔觀湖台→住宿飯店	

●【五稜廓】：是日本為了防禦近代兵器而建的西洋式城堡，因其突出五角呈星形，故有「五稜廓」之稱。

●【女子修道院】：1898 年，來自法國的 8 位修女設立了日本第一座修道院，院內資料展示室珍藏本院歷史。

●【大沼國定公園】：有「北國輕井澤」之稱，以火山口形成的日本新三景之一的。可觀賞到雪白駒岳(1133 公尺)美景，如一匹白駒奔騰之英姿。充滿自然氣息的大沼國立公園，湖中散佈著約 126 個浮島、32 湖灣組成，湖周 14 公里，環湖攬勝，由 18 座橋連結各島，附近另有天鵝湖之稱的小沼及萁菜沼。此處還是原生林和野鳥的寶庫，一年四季景致充滿變化，讓您在絕美的湖光山色中享受片刻寧靜。



●【洞爺湖畔觀湖台】：居高欣賞洞爺湖湖光山色，洞爺湖為一標高 83 公尺的火口湖，清澄而美麗的湖水、翠綠的島嶼與藍色的湖面將形成美麗鮮明的對比，湖面之上漂浮著四座小島皆被劃入自然保護區中加以保護管理。夜宿洞爺湖溫泉。

●【洞爺湖環湖藝術雕塑步道散策】：可欣賞湖畔樹立在湖邊的藝術雕塑，主題以歌頌生命為主要的作品，藝術雕刻共有 58 座，沿著週長 43 公里的湖岸展示，讓您在觀賞洞爺湖美麗的景色，一邊欣賞藝術創作。

餐點	早	飯店內早餐
----	---	-------

	中	大沼~日式鐵阪燒或日式套餐
	晚	飯店內會席料理或百匯自助餐或外用日式套餐

夜宿	二世谷希爾頓 或 洞爺湖 或 同級
----	-------------------

第3天	住宿酒店→登別地獄谷→海洋城堡～登別尼克斯海洋公園(企鵝遊行)(如遇休館改登別伊達時代村)→北國馬牧場(馬場內活動體驗六選一：1.搭乘馬車或2.騎馬(專人牽引)3.騎乘自行車或4.蜈蚣車或5.弓箭射靶或6.雷射打靶槍)→天鵝湖散策→住宿飯店
-----	--

●【登別地獄谷】：位於登別溫泉街的東北側，大約一萬年前活火山的噴發，造成的爆裂噴火口，由於融岩流動，而形成的一個奇形詭異的谷地。灰白和褐色的岩層加上許多地熱自地底噴出，形成特殊的火山地形景觀。無數的噴氣孔噴出天然瓦斯及熱水，為登別最大之泉源，依地點不同，湧出之水質亦不相同，可達 11 種之多，雖然無法靠近其中心部，但在周圍設有約 600 公尺的徒步走道，可讓您就近參觀。



★【尼克斯海洋公園】：是以北歐羅馬風格與海洋復活為主題，建築包括一座以北歐風味的尼克斯城堡和大型水族館，城內以聲光合成，有如進入迷宮一般的神秘氣氛，而水族館以人工方式分為寒流及暖流兩條水中隧道；並可觀賞到可愛逗趣的企鵝閱兵遊行。

★【北國馬牧場】：清新的牧場風，馬場的原野氣息，讓您親身感受北國最自然的田野風光。還可以體驗馬牧場活動。

●【天鵝湖(ウトナイ湖)】：此為一座平均水深約 0.6 公里、面積約 275 公頃的淡水湖，在昭和 57 年，被審定為「國家指定鳥獸特別保護區」；湖泊四周自然形成的平原、濕原野，可說是動植物的寶庫、野鳥的樂園。到目前為止，此處發現大約 250 種的鳥類，在應時的四季裡，可觀察到不同鳥類，被稱為野鳥的聖域實不為過，尤其在 10 月～02 月期間，更可見成群的白天鵝飛越並棲息此湖。）

【特別說明】：
 1.如遇登別海洋公園休館時，則改參觀登別伊達時代村，敬請理解。
 2.馬牧場活動如因天候因素(如下雨..)導致部分活動無法參加，將安排其他替代項目或退費，敬請理解。

餐點	早	飯店內早餐
	中	日式壽喜燒或日式燒烤吃到飽
	晚	方便逛街 敬請自理

夜宿	札幌 EMICIA(原喜來登)或花園皇宮或 TMARK 或 APA HOTEL & RESORT 或同等級
----	---

第4天	住宿酒店→小樽浪漫遊【小樽運河(路經)、北一硝子館、音樂鐘博物館、銀之鐘咖啡館品嚐咖啡並贈送咖啡杯(特別加贈超人氣夢不思議泡芙)】→白色戀人公園→免稅店→狸小路
-----	--

●【小樽】：您可漫步於羅曼蒂克的古老街道，周圍並排著明治、大正時期以石頭所建造的赤色倉庫群。漂流著鄉愁的氣氛，漫步在銀色小樽的石板步道上，襯著古老建築及別有風情的街燈，是否讓您猶如置身於另一個世紀..前往素有玻璃工房盛名的【北一硝子館】，參觀精巧的玻璃藝術，此地常吸引無數觀光客注目。再前往參觀約 3 千種各式各樣的音樂盒【音樂鐘博物館】聆聽幽美的節奏。特別安排前往【銀之鐘咖啡館】品嚐香醇美味的咖啡，還可將精美可愛的咖啡杯帶回紀念，留下美好的回憶。



●【白色戀人公園】：白色戀人公園是位於札幌市西端，它是石屋製菓的著名園區，而‘白色戀人’是札

幌最古老製作手信的地方，這裡已經超過 30 多年歷史了。白色戀人公園由多棟華麗西洋建築構成，其中是一進門的城堡式建築，公園內的音樂鐘塔每逢整點報時期間，都會出現跳舞玩偶伴隨音樂起舞，這確實是一個令人身心放鬆的英式公園。這裡是以「美味、有趣、懷舊的甜點物語」為主題的一個充滿夢想的空間。欣賞、品味、體驗，您的美好回憶就顯現在甜蜜世界上。：是在札幌的市中心全天候型的有拱頂的商店街。從和服、樂器、服裝等專門店到遊戲中心、電影院等，店鋪經營的商品種類遍及各個行業。在一條街上新老店鋪並存、經營面之廣泛，是狸小路的魅力所在。

【特別說明】：

<<季節限定>>

在一片雪白繽紛的時節，將特別安排參觀【火樹銀花燈節】，到了夜晚，打上燈光更是別有一番風情。造型特殊繽紛巨型燈飾也不甘示弱，加上用了 37 萬個燈泡所點綴的四周樹木，一片燈海光彩奪目令人眼花撩亂，若有時間您可自由活動散步、購物體會北國都市風情；或是探訪百貨公司及地下街巡禮…等。若時間充裕下，另可安排前往【德國慕尼黑市集】。市集內展示從德國空運來北海道之 X' mas 掛飾及木製雕刻、玩具、花飾、民族服飾、食物．．等等紀念品供您選擇採購。

備註：如因天候或特別因素，有可能導致祭典活動無法舉辦，敬請了解。

餐點	早	飯店內早餐
	中	方便逛街 敬請自理
	晚	方便逛街 敬請自理
夜宿	札幌 EMICIA(原喜來登)或花園皇宮或 TMARK 或 APA HOTEL & RESORT 或同等級	
第 5 天	住宿飯店→札幌市區觀光～大通公園、路經百年時針台及舊道廳→千歲機場/桃園國際機場	

●【大通公園】：大通公園寬達一百公尺，是將札幌市的中心區，以一條帶狀綠地劃分為南北的街路公園，亦有「大通逍遙地」之稱。夏天充滿著鳥語花香的散步道、以及冬天的雪祭，都吸引了世界各地的觀光客慕名而來。

◆【時計台(路經，大型車無法停於路邊)】：鐘樓離大通公園東方不遠處，是一個美式的二層木造樓房，鐘樓在屋頂之上，有如一個大煙囪。鐘樓的大報時鐘建於 1878 年，自西元一八八一年起從未間斷，札幌市民常聽鐘聲校正手錶時間，直至今日，時計台響鐘的音色還一直保有詩意的情懷。

◆【舊道廳(路經)】：建築於明治 21 年，是日本第一座美國建築風味的市政府所在地。



餐點	早	飯店內早餐
	中	機上套餐或自理
	晚	敬請自理
夜宿	甜蜜的家	

注意事項

- 本行程班機依航空公司作業規定，寒暑假及春節期間一經開票後無論任何理由,均無法辦理退票,無退票價值,敬請了解!
- 本行程最低成行人數為 15 人(含)、團體人數最多為 40 人(含)。
- 本行程交通、住宿、觀光點儘量忠於原行程，若遇特殊情況：如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整及其它不可抗拒之現象，

- 或因飛機起降的時間有所更動，為配合觀光點和餐廳營業時間，行程有時會有所變動，但絕對以最順暢之行程作為安排，所以本公司保有變更行程之權利；如遇中途自行脫隊或自動放棄參觀行程者，恕不退任何團體費用，不便之處，敬請見諒！！
- 若僅單一位貴賓報名時，卻無法覓得合住的同性旅客，則需另補單人房差，敬請見諒。
- 以上行程圖片為資料圖片，實際景色以當場為準，敬請理解。
- 持中華民國護照進入日本為免簽證。但護照需在出發日當日起算有效期六個月以上，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照，如為役男或接近役齡男子，請向所屬兵役管轄機構，加蓋允許出境兵役章。
- 政府規定自 87.10.01 起，不得自海外攜帶新鮮水果入境，若違反規定除水果被沒收外將處 3 萬至 5 萬元罰款。
- 若有特殊飲食習慣，如吃素、兒童餐...等，請於開票前通知業務員，以便代為安排。
- 至國外旅遊均有付小費的習慣，以表示對服務提供者的致意與感激，這是一種禮貌；由於各地區小費的習慣不一，請遵照領隊說明。
(基本服務費導遊及司機每人每天共約台幣 250 元整) (服務費是各位貴賓給予領隊、導遊、司機等人員之肯定與鼓勵，感謝您的嘉許)。
- 電壓：日本為 1 0 0 伏特 AC，不過日本東部地區的頻率為 5 0 赫茲，西部的京都、大阪、名古屋的頻率為 6 0 赫茲，各大城市的主要飯店都有 1 0 0 伏特和 2 0 0 伏特的電源插座，但是一般只能夠插入雙腳插頭；琉球為 1 0 0 伏特雙腳插頭。
- 時差：日本比台灣時間快一小時。
- 電話：
「日本打電話回台灣」先撥 001+010+886+區域碼(去 0)+電話號碼
「台灣打電話去日本」先撥 002+81+區域碼(去 0)+電話號碼
- 氣候：日本屬於溫帶海洋性氣候，北端位於亞寒帶，而最南端屬於亞熱帶，大部分地區的雨季約在 6 月中旬至 7 月中旬，降雨量比其他時期多。
春、秋兩季氣候較為涼爽，需穿外套和薄毛衣。夏季炎熱，以短袖運動服裝等 輕便衣著為主。冬季寒冷，需攜帶輕便大衣、保暖外套或厚毛衣等。
冬季【12-2 月】春季【3-5 月】夏季【6-8 月】秋季【9-11 月】。
- 日本到處都有公用電話，特別是在車站和商業區周圍，共分紅、黃、粉紅和綠四種顏色。打公共電話可使用 10 日圓和 100 日圓的硬幣以及電話卡。
市內電話費為每分鐘 10 日圓，使用預付電話卡是最方便的方法。

【安全守則】：為了您在本次旅遊途中本身的安全，我們特別請您遵守下列事項，這是我們應盡告知的責任，也是保障您的權益。

- 護照機票及貴重物品，請妥加保管，如需隨身攜帶切勿離手，小心扒手在身旁。
- 搭乘船隻請務必穿著救生衣，前往海邊戲水請務必穿著救生衣，並勿超越安全警戒線。
- 孕婦及個人患有心臟病、高血壓或其他等慢性疾病旅客請勿參加，如：水上活動、溫泉..等亦增加身體負擔具有刺激性的活動。
- 國外飯店游泳池，大部份均無救生員，請勿單獨前往游泳，敬請注意自身安全！

【關於泡溫泉】

- 空腹、飲酒後或剛用餐完畢時不要入浴。
- 泡湯之前須先洗淨身體，通常溫泉畔都設有衛浴設施，但是不要用力搓洗，因為溫泉的鹼性相當強，可能會造成皮膚不適。
- 孕婦、心臟病、皮膚病者或皮膚上有傷口者不宜泡湯，用腦過度、激烈運動後、熬夜隔天不要猛然泡湯，可能會造成休克。
- 不常泡溫泉者，最好泡攝氏 41 度以下的溫泉，否則可能會造成身體不適，且為避免突然浸入熱湯，可能引發腦貧血的危險，浸泡前先以熱湯淋濕頭部或身體。
- 泡湯最長時間以 15 分鐘為限，避免皮膚的水分油份流失，如果感覺不適，趕快起來沖個冷水。
- 泡湯後，身體儘量採用自然乾燥的方式，不要用毛巾擦拭，以保留皮膚上的溫泉成分。
- 浸泡溫泉每次入泡約 3-5 分鐘休息 3 分鐘就可，連續累計 15-20 分鐘對身體有療效。
- 宜入浴前及浴後多喝水較不會暈眩。浸泡溫泉時應 2 人以上互相陪同，盡量避免單獨前往。

Kelly
新瑞旅遊
KELLY TOUR SERVICE

新瑞旅行社股份有限公司

電話: 02-2511-3253 品保北 0907 號/交觀甲字第5516號

傳真: 02-2562-3282 104台北市南京東路二段97號11樓

統編: 89966672 www.168fly.com.tw